

## Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

### RHEOSTAT CARD INSTALLATION

#### Installation de la carte du rhéostat / Instalación de la tarjeta del reóstato

##### ENGLISH

1. The lock pin on the rheostat card goes in the upper position. (Figure 1)
2. Slide the the rheostat card from under. (Figure 2)
3. Push the lock pin down to unlock the card from the lower position to slide it up to the higher position. (Figure 3)
4. The lock pin on the rheostat card goes in the upper position. (Figure 4)
5. Verify the rheostat card and lock pin is properly locked into position.

##### FRANÇAIS

1. La goupille de verrouillage de la carte du rhéostat doit être installée à la position supérieure. (Figure 1)
2. Glissez la carte du rhéostat en la tenant par le bas. (Figure 2)
3. Abaissez la goupille de verrouillage afin de dégager la carte de la position inférieure et de la glisser vers la position supérieure. (Figure 3)
4. La goupille de verrouillage de la carte du rhéostat est placée en position supérieure. (Figure 4)
5. Assurez-vous que la carte du rhéostat et que la goupille de verrouillage sont bien verrouillées en position.

##### ESPAÑOL

1. El pin de bloqueo en la tarjeta del reóstato cabe en la posición más alta. (Figura 1)
2. Deslice la tarjeta del reóstato desde abajo. (Figura 2)
3. Empuje el pin de bloqueo para desbloquear la tarjeta desde la posición más baja para deslizarla hasta la posición más alta. (Figura 3)
4. El pin de bloqueo en la tarjeta del reóstato cabe en la posición más alta. (Figura 4)
5. Verifique que la tarjeta del reóstato y el pin de bloqueo estén adecuadamente asegurados en su lugar.

Figure 1 / Figura 1

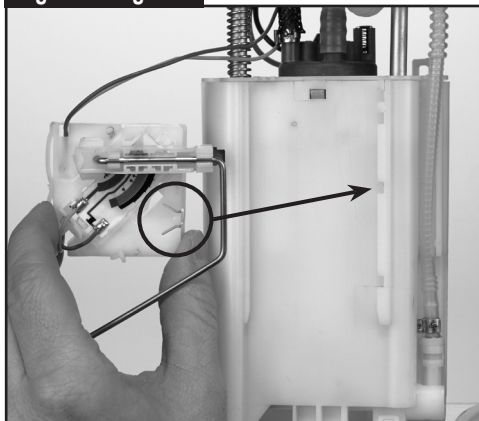


Figure 2 / Figura 2

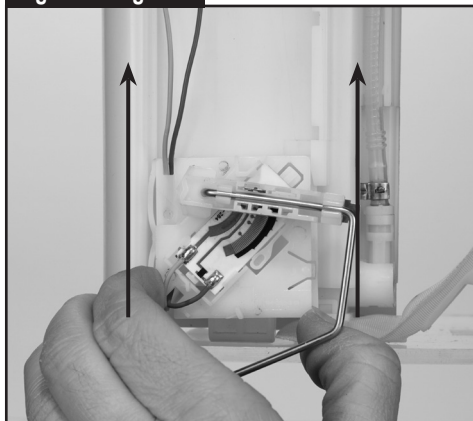


Figure 3 / Figura 3

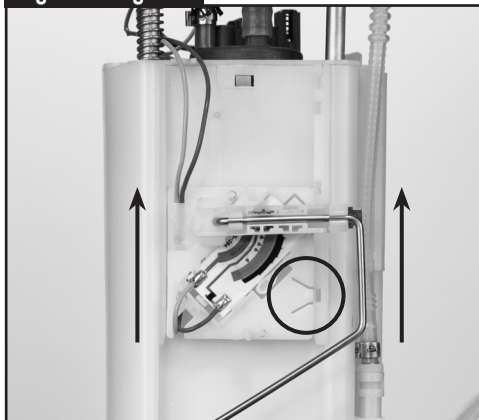


Figure 4 / Figura 4



The rheostat design may vary.

*Le design de rhéostat peut varier.*

El diseño del reóstato puede variar.